

Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкция по монтажу - Instrukcja montażu

Stipite Jamba Türpfosten Jamba Chambranle Afwerklijsten Korobka Ościeznica

Apertura 0° - Apertura 0°  
0°-Öffnung - Opening 0°  
Ouverture 0° - Opening 0°  
Открытие 0° - Отварте 0°

Apertura 90° - Apertura 90°  
90°-Öffnung - Opening 90°  
Ouverture 90° - Opening 90°  
Открытие 90° - Отварте 90°

TSPIC Ø5x MIN.35 DIN 7505-A  
TSPIC M5x MIN.35 UNI7688 DIN965  
TSPIC M5x MIN.35 UNI5933 DIN7991  
TSPIT M5x MIN.35 UNI6109 DIN963  
TSPIC M5x MIN.35 UNI8113 DIN7500-M

NON FORNITA - NO INCLUIDA  
NICHT INBEGRIFFEN - NOT INCLUDED  
PAS INCLU - NIET MEEGELEVERD  
НЕ ПОСТАВЛЯЕТСЯ  
NIE MA W OPAKOWANIU

\*Testata su porte: spessore min. 35 mm - altezza max 2100 mm - larghezza max 900 mm.  
\*Ensayada con puertas de espesor mín. 35 mm - altura máx. 2100 mm - anchura máx. 900 mm.  
\*Getestet an Türen: min. Stärke 35 mm - max. Höhe 2100 mm - Breite max. 900 mm.  
\*Tested on doors: thickness min. 35 mm - height max. 2100 mm - width max. 900 mm.  
\*Testée sur portes : épaisseur min. 35mm - hauteur max 2100mm - largeur max 900mm.  
\*Getest op deuren: min. Dikte 35mm - max. Hoogte 2100mm - Breedte max. 900mm.  
\*Протестированы на дверях: толщиной 35 мм - высотой max 2100 мм - шириной max 900 мм.  
\*Testowane na drzwiach o grubości min. 35 mm, wysokości max. 2100 mm i szerokości max. 900 mm.

Regolazioni:  
- Verticali ± 2 mm  
- Orizzontali ± 2 mm  
- Profondità ± 1 mm

Justierungen:  
- Senkrecht ± 2 mm  
- Horizontal ± 2 mm  
- Tiefe ± 1 mm

Réglages:  
- Vertical ± 2 mm  
- Horizontal ± 2 mm  
- Profondité ± 1 mm

Regulaciones:  
- Verticales ± 2 mm  
- Horizontales ± 2 mm  
- Profundidad ± 1 mm

Adjustments:  
- Vertical ± 2 mm  
- Horizontal ± 2 mm  
- Depth ± 1 mm

Regelbaarheid:  
- Vertikaal ± 2 mm  
- Horizontaal ± 2 mm  
- Diepte ± 1 mm

Регулировки:  
- Вертикальная ± 2 мм  
- Горизонтальная ± 2 мм  
- В глубину ± 1 мм

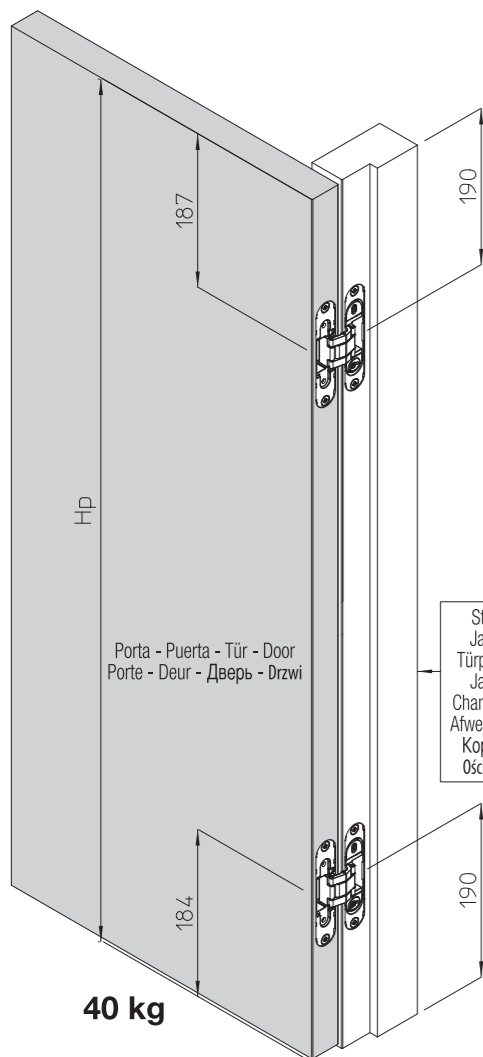
Zakres regulacji:  
- Pionowej ± 2 mm  
- Poziomej ± 2 mm  
- Głębokości ± 1 mm

Apertura 180° - Apertura 180°  
180°-Öffnung - Opening 180°  
Ouverture 180° - Opening 180°  
Открытие 180° - Отварте 180°

Stipite Jamba Türpfosten Jamba Chambranle Afwerklijsten Korobka Ościeznica

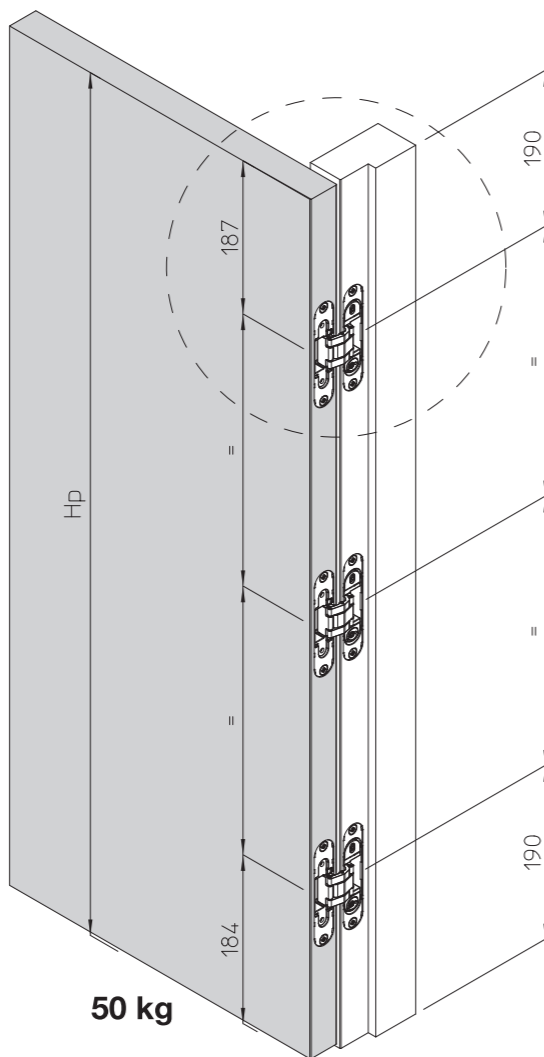
Porta - Puerta - Tür - Door  
Porte - Deur - Дверь - Drzwi

180°  
+/- 1 mm



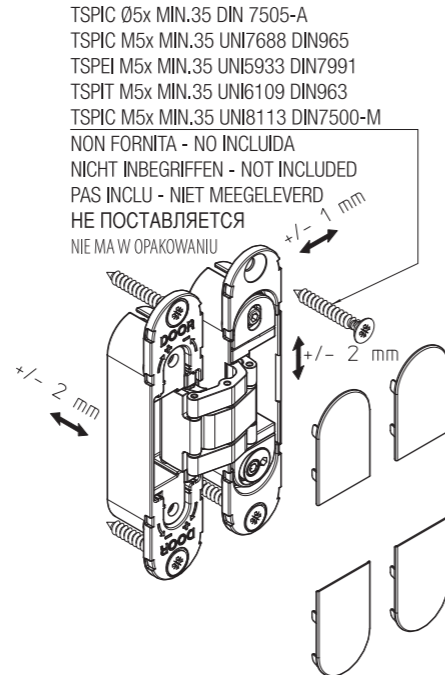
40 kg

Applicazione n° 2 cerniere - Aplicación 2 bisagras  
Anwendungsmöglichkeit 2 Scharniere  
Application no 2 hinges - Application 2 charnières  
Toepassing 2 scharnieren - Применение 2 шт. петель  
Montaż 2 sztuk zawiasów

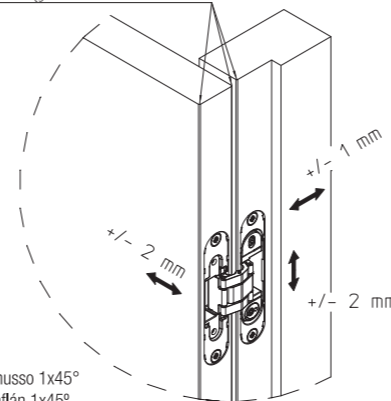


50 kg

Applicazione n° 3 cerniere - Aplicación 3 bisagras  
Anwendungsmöglichkeit 3 Scharniere  
Application no 3 hinges - Application 3 charnières  
Toepassing 3 scharnieren - Применение 3 шт. петель  
Montaż 3 sztuk zawiasów

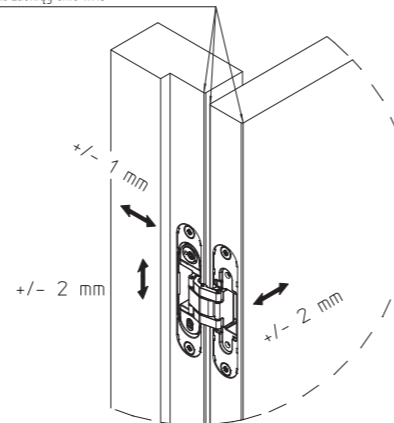


\*Minimo R=1 oppure smusso 1x45°  
\*Minimo R=1 o bien chaflán 1x45°  
\*Minimal R=1 oder abgerundet 1 x 45°  
\*Minimal R=1 or rounded 1x45°  
\*Minimal R=1 ou ronds 1x45°  
\*Minimaal R=1 ofwel afronding 1x45°  
\*Min. R=1 примерно 1x45°  
\*Minimum R=1 lub zaokrąglenie 1x45°

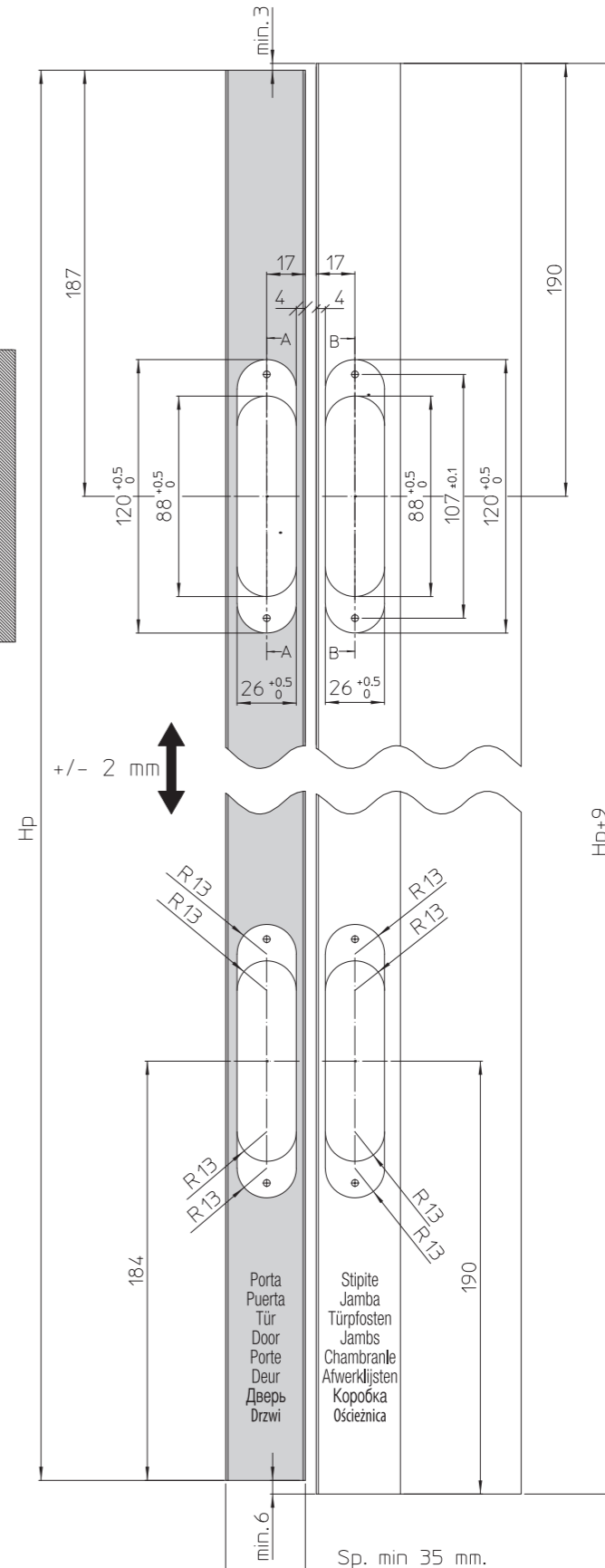
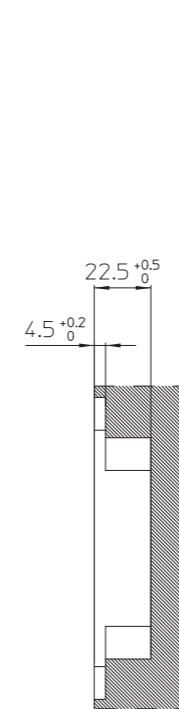


\*Montaggio su porta apertura destra a spingere  
\*Instalación en puerta apertura derecha empujar  
\*Montage auf Türblatt Öffnungsrichtung rechts in Druckrichtung  
\*Mounting on door leaf RH opening direction push  
\*Installation sur vantail direction d'ouverture droite à pousser  
\*Montage op een deurblad dat men rechts opendruwt  
\*Установка на дверь с открытием направо от себя  
\*Montaż na drzwiach lewych, otwieranych do wewnątrz

\*Minimo R=1 oppure smusso 1x45°  
\*Minimo R=1 o bien chaflán 1x45°  
\*Minimal R=1 oder abgerundet 1 x 45°  
\*Minimal R=1 or rounded 1x45°  
\*Minimal R=1 ou ronds 1x45°  
\*Minimaal R=1 ofwel afronding 1x45°  
\*Min. R=1 примерно 1x45°  
\*Minimum R=1 lub zaokrąglenie 1x45°



\*Montaggio su porta apertura sinistra a spingere  
\*Instalación en puerta apertura izquierda empujar  
\*Montage auf Türblatt Öffnungsrichtung links in Druckrichtung  
\*Mounting on door leaf LH opening direction push  
\*Installation sur vantail direction d'ouverture gauche à pousser  
\*Montage op een deurblad dat men links opendruwt  
\*Установка на дверь с открытием налево от себя  
\*Montaż na drzwiach prawych, otwieranych do wewnątrz



Hp= altezza porta  
Sp= spessore porta

Hp= altura puerta  
Sp= espesor puerta

Hp= Türblatthöhe  
Sp= Türblattstärke

Hp= door-leaf height  
Sp= door thickness

Hp= hauteur porte  
Sp= épaisseur porte

Hp= deur hoogte  
Sp= deur dikte

Hp= Высота дверной панели  
Sp= Толщина дверной панели

Hp= wysokość skrzydła  
Sp= grubość skrzydła

L'applicazione congiunta delle cerniere a sommerso (chiusure a maniglione antipanco) deve essere testata a cura del cliente.  
La instalación de las bisagras junta con otros dispositivos (cierres con manillas antipanco) se tendrá que ensayar a cargo del cliente.  
Die zusetzliche Anwendung von verdeckten Türband mit zum Beispiel (Türschliesser und Antipank-Türhaken) muss von Seiten des Kunden getestet werden.  
Die application of the concealed hinges combined with other devices (door closers, bumpers, anti-panic handles) has to be tested by the client.  
L'utilisation conjuguée de la charnière invisible avec d'autres dispositifs (tels qu'un ferme-porte, un pare-coup, un système d'ouverture antipanique) doit être testée par le client.  
Het extra gebruik van verduwde scharnieren met bijv. deurdrager en Antipank deursluiting garanderen moet door de klant getest worden.  
Ассортимент дополнительных элементов, устанавливаемых совместно с замком, должен быть протестирован клиентом.  
Ассортимент дополнительных элементов, устанавливаемых совместно с замком, должен быть протестирован клиентом.

